



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**លេខ: ១៣៧ អនក្រ.បក**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការកែសម្រួលសមាសភាពនៃលេខាធិការដ្ឋានឥណទានកម្មវិធី**

**របស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី លេខ ១៤៤៥-CAM(SF)**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការកែតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/១២៩៨/១០៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាស្តារ អភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់សហលក្ខន្តិកៈ មន្ត្រីរាជការ ស៊ីវិល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៩៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការរៀបចំសមាសភាព រចនាសម្ព័ន្ធ តួនាទីភារកិច្ច និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រុមប្រឹក្សាស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងឥណទាន លេខ ១៤៤៥-CAM (SF) ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៦ រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ស្តីពីឥណទានកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម
- បានឃើញឯកសារជំនួយស្តារពីរបស់ ADB ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០០
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេច ស្តីពីការបង្កើតលេខាធិការដ្ឋានឥណទានកម្មវិធី របស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី លេខ ១៤៤៥ -CAM (SF) និង ក្រុមការងារសំរាប់អនុវត្តកម្មវិធីឥណទានរបស់ធនាគារ អភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

ស្ទី ៤ ១ ២

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានកែសម្រួលសមាសភាពរបស់លេខាធិការដ្ឋានគណនាកម្មវិធី សំរាប់អនុវត្តកម្មវិធីកែទម្រង់វិស័យកសិកម្មក្នុងក្របខ័ណ្ឌ គណនា ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ( Asian Development Bank ) លេខ ១៤៤៥ - CAM (SF) ដែលស្ថិតនៅក្រោម ការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ (CARD) ដែលមានសមាសភាពដូចខាង ក្រោម:

- |                                    |                                       |   |
|------------------------------------|---------------------------------------|---|
| ១- ឯកឧត្តម <b>ច័ន្ទ ពុទ្ធវិរ័យ</b> | រដ្ឋលេខាធិការ                         | ប្រធាន  |
|                                    | ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ |   |
| ២- ឯកឧត្តម <b>ទូច ភាសុន</b>        | អគ្គលេខាធិការ CARD                    | អនុប្រធានទី១ និងជា<br>អ្នកសំរួលសំរួតរោងជា<br>មួយក្រសួងពាក់ព័ន្ធ |
| ៣- លោក <b>សាន ចន្ទធី</b>           | អគ្គនាយករង                            | អនុប្រធានទី ២   |
|                                    | ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ |   |

**ក. ផ្នែកគណនេយ្យ-ហិរញ្ញវត្ថុ**

- |                             |   |                                 |
|-----------------------------|---|---------------------------------|
| ១- លោក <b>ស្រី ច័ន្ទជេត</b> | ប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យ និង<br>ហិរញ្ញវត្ថុ នៃក្រសួងកសិកម្ម<br>រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ | ទទួលបន្ទុកប្រធានផ្នែកគណនេយ្យ    |
| ២- លោក <b>ត្រៃ វិរៈ</b>     | ប្រធានផ្នែកកសិកម្មនៃ CARD   | ទទួលបន្ទុកអនុប្រធានផ្នែកគណនេយ្យ |
| ៣- លោក <b>ស្រី ចុឡី</b>     | ប្រធានការិយាល័យទីផ្សារកសិកម្ម<br>នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង<br>នេសាទ         | ទទួលបន្ទុកអនុប្រធានផ្នែកគណនេយ្យ |
| ៤- លោក <b>ជាន ឈានលីម</b>    | មន្ត្រីរាជការនាយកដ្ឋានផែនការស្ថិតិ<br>និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ                  | ជំនួយការគណនេយ្យ                 |

**ខ. ផ្នែកលទ្ធកម្ម**

- |                       |   |                               |
|-----------------------|---|-------------------------------|
| ១- លោក <b>ភី វិរៈ</b> | អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្មកសិកម្ម<br>នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង<br>នេសាទ | ទទួលបន្ទុកប្រធានផ្នែកលទ្ធកម្ម |
|-----------------------|---|-------------------------------|

២- លោក ស៊ុន សុខហេង មន្ត្រីរាជការ នាយកដ្ឋានគ្រឿងយន្ត  
កសិកម្ម មន្ត្រីលទ្ធកម្ម

៣- លោក ណាំ សីម៉ា មន្ត្រីរាជការ នៃអគ្គនាយកដ្ឋាន ជំនួយការលទ្ធកម្ម

**គ. ផ្នែករដ្ឋបាល**

១- លោក ប័ន្ទ ប៊ុនឡារី អនុប្រធានមន្ទីរកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង  
នេសាទ រាជធានី ទទួលបន្ទុកប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល

២- លោក គង់ ប៊ុនណា មន្ត្រីរាជការ ជំនួយការរដ្ឋបាល  
នាយកដ្ឋានផលិតកម្ម និង បសុព្យាបាល

៣- លោកស្រី អ៊ុំ វណ្ណារី មន្ត្រីរាជការ នៃនាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ  
និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជំនួយការរដ្ឋបាល

៤- លោកស្រី នាយ ឈុច មន្ត្រីរាជការ ជំនួយការរដ្ឋបាល  
នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក និង ធនធានមនុស្ស

៥- លោក ជ័រ ចំរើន កងការពារ អ្នកចែកចាយលិខិតស្នាម  
នាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល

៦- លោក ប៊ែន សាវ៉ាន មន្ត្រីរាជការ សន្តិសុខ  
នាយកដ្ឋានបុគ្គលិក និង ធនធានមនុស្ស

៧- កញ្ញា តុច សុធា អ្នកបំរើការិយាល័យ

**ឃ. ផ្នែកតាមដាន និង វាយតម្លៃ**

១- លោក ចាយ បូរិន ប្រធានផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ និង ហិរញ្ញវត្ថុ នៃ  
CARD ទទួលបន្ទុកប្រធាន  
ផ្នែកតាមដាន និង វាយតម្លៃ

២- លោក ហុន សាវ៉ាន អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាផ្នែកធនធានទឹក នៃ  
CARD ទទួលបន្ទុកអនុប្រធានផ្នែកតាមដាន  
និង វាយតម្លៃ

៣- តំណាងក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ០១ រូប សមាជិក

៤- តំណាងក្រសួងធនធានទឹក និង ឧតុនិយម ០១ រូប សមាជិក

៥- តំណាងក្រសួងរៀបចំដែនដីឥរិយាបថ និង សំណង់ ០១ រូប សមាជិក

**មាត្រា ២ :** លេខាធិការដ្ឋានគណនាកម្មវិធីមានភារៈកិច្ច ដូចខាងក្រោម:

- ដឹកនាំ និង សម្របសម្រួលការអនុវត្តកម្មវិធី លើវិធានការចាំបាច់សំរាប់អនុវត្តកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម  
តាមខ្លឹមសារនៃកិច្ចព្រមព្រៀងគណនាកម្ម លេខ ១៤៤៥-CAM(SF) ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ។

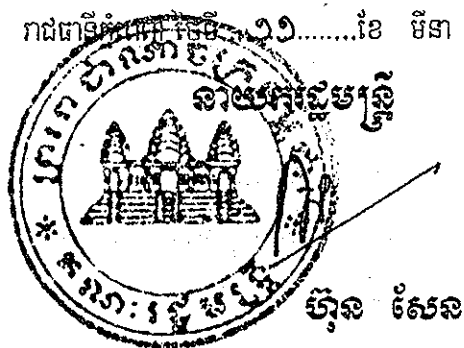
- ទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខក្រុមប្រឹក្សាស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ លើការអនុវត្តន៍គណនាកម្មវិធី ។
- សម្របសម្រួល និង រៀបចំនូវរាល់ផែនការការងារ និង សំណើសុំថវិការបស់ក្រុមការងារ ដើម្បីធ្វើជូនក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ សុំការយល់ព្រម ។
- ដំណើរការលទ្ធកម្មជាលក្ខណៈជាតិ និង អន្តរជាតិ រួមមាន៖ សំណង់ ទំនិញ និង សេវាកម្មដោយត្រូវអនុវត្តឱ្យបាន ត្រឹមត្រូវតាមនីតិវិធី និង គោលការណ៍កំណត់ដោយធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និង អនុស្សារណៈរវាងក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ។
- ធ្វើបញ្ជីការគណនេយ្យប្រចាំខែ និង ប្រចាំឆ្នាំ ។
- ចុះហត្ថលេខាលើរាល់ឯកសារការងារប្រចាំថ្ងៃ របស់លេខាធិការដ្ឋាន ។
- ពិនិត្យ និង សម្រេច លើការបំពាក់បំប៉ន និង ទស្សនៈកិច្ចក្រៅប្រទេស ។
- ចាត់ចែងប្រគល់ថវិកាទៅជូនក្រុមការងារអនុវត្តគណនាកម្មវិធី ។
- ចាត់ចែងណែនាំ តាមដាន និង វាយតម្លៃ លើការអនុវត្តន៍តំបន់ទាំងមូល ។
- ធ្វើការទាក់ទងផ្ទាល់ជាមួយក្រសួងស្ថាប័ន អង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្នុងកិច្ចដំណើរការអនុវត្តន៍កម្មវិធីគណនាកម្មវិធី ។
- រៀបចំរបាយការណ៍រកចំរើនប្រចាំឆមាស និង ប្រចាំឆ្នាំ ស្តីអំពីការអនុវត្តន៍គណនាកម្មវិធី ធ្វើជូន ADB និង ក្រុមប្រឹក្សាស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ ។

**មាត្រា ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៤ :** លេខាធិការដ្ឋានគណនាកម្មវិធី សំរាប់អនុវត្តកម្មវិធីកែទម្រង់វិស័យកសិកម្ម ក្នុងក្របខ័ណ្ឌគណនាធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី មានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ និងប្រើត្រារបស់ក្រុមប្រឹក្សាស្តារ អភិវឌ្ឍន៍វិស័យ កសិកម្ម និង ជនបទ ។

**មាត្រា ៥ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ឯកឧត្តមអនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាស្តារ អភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ និងសាមីជន ដូចមានរាយនាម ក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៣



**កន្លែងទទួល៖**

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និង សំណង់
- ក្រសួងធនធានទឹក និង ឧតុនិយម
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៥ " ដើម្បីអនុវត្ត "
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ